Nº 38414

Le 23 mai 2019

May 23, 2019

ENTRE:

BETWEEN:

Ville de Lévis

Ville de Lévis

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Albertine Leclerc et procureur général du Canada

Canada

Intimés

Respondents

Albertine Leclerc and Attorney General of

- et -

- and -

Procureure générale du Québec

Attorney General of Québec

Intervenante

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel et les deux demandes conditionnelles d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec),

The application for leave to appeal and the two conditional applications for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers

 $N^{\rm o}$ 38414

numéros 200-10-003330-177 et 200-10-003331-175, 2018 QCCA 1567, daté du 26 septembre 2018, sont rejetées avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

200-10-003330-177 and 200-10-003331-175, 2018 QCCA 1567, dated September 26, 2018, are dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

J.C.S.C. J.S.C.C.